

## D o d a t o k č. 1 2 / 2 0 0 3

k zmluve o dielo zo dňa 15.12.2000  
604-03/00 – č. v evidencii objednávateľa  
630/2000-03 – č. v evidencii zhotoviteľa na stavbu :  
„Diaľničný privádzač – Lavobrežná, II. etapa – Košická, Žilina“

---

**Objednávateľ :** Slovenská správa ciest  
**Sídlo** Miletičova 19, 826 19 Bratislava

**Právna forma** Rozpočtová organizácia zriadená MDPT SR zriaďovacou listinou 5854/M-95 zo dňa 7.12.1995 v znení neskorších zmien a doplnkov

**IČO** 003 328

**Štatutárny orgán** Ing. Dušan Faktor, CSc. – generálny riaditeľ

a

**Zhotoviteľ :** Inžinierske stavby a.s.  
**Sídlo** Priemyselná č. 7, 042 45 Košice

**Miesto podnikania** je totožné so sídlom

**Právna forma** akciová spoločnosť

**IČO** 31 651 402  
**DIČ** 31 651 402 / 695

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I, Odd. Sa, vl. č. 240/V

**Zastúpený**  
Ing. Jaroslav Jarábek -podpredseda predstavenstva a.s.  
Ing. Pavol Kováčik, CSc. - člen predstavenstva a.s.

Ostatné identifikačné údaje objednávateľa a zhotoviteľa ostávajú nezmenené.

Zmluvné strany sa dohodli na zmene zmluvy o dielo nasledovne :

### Čl. III. Cena diela

- 1.1. Celková cena diela sa upravuje k 31.12.2002 vzhľadom k zmene sadzieb dane z pridanej hodnoty v členení podľa jednotlivých objektov a výšky DPH, bez dopadu indexov

#### A. Rekapitulácia celej ceny diela

Cena diela podľa súťažného návrhu a ZoD	179 895 869,00 Sk bez DPH
<u>Dodatok č. 9 k ZoD</u>	<u>156 660,70 Sk bez DPH</u>
Cena spolu (bez dopadu indexov)	180 052 529,70 Sk bez DPH

DPH 10%	z	93 396 527,80	9 339 652,80 Sk
DPH 23%	z	47 762,00	10 985,30 Sk
DPH 14%	z	86 222 371,90	12 071 131,90 Sk
<u>DPH 20%</u>	<u>z</u>	<u>385 868,00</u>	<u>77 173,60 Sk</u>
spolu DPH	z	180 052 529,70	21 498 943,60 Sk

Cena diela s DPH bez indexov 201 551 473,30 Sk

cena diela slovom s DPH :

dvestojedenmiliónovpäťstopäťdesiatjedentisícštyristosedemdesiattrikorún slovenských a 30 halierov

#### Záverečné ustanovenia

- Ostatné ustanovenia zmluvy o dielo a jej uzavretých dodatkov č. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 9, 10 a 11, nedotknuté týmto dodatkom ostávajú naďalej v platnosti.
- Nedeliteľnú súčasť tohto dodatku tvoria prílohy :  
Príloha č. 1 - Rekapitulácia ceny  
Príloha č. 2 - Prehľad ceny po objektoch s vyčíslením DPH
- Tento dodatok spolu s prílohami tvorí nedeliteľnú súčasť zmluvy o dielo č. 604-03/00 - č. objednávateľa a 630/2000-03 - č. zhotoviteľa zo dňa 15.12.2000 a nadobúda platnosť a účinnosť dňom neskoršieho podpisu štatutárnych orgánov.

7/1

4. Dodatok je vyhotovený v 6-ich vyhotoveniach, z ktorých každá strana po potvrdení obdrží tri vyhotovenia.

v Košiciach, 28.8.2003

v Bratislave, - 5 AUG. 2003

Zhotoviteľ

Objednávateľ

Ing. Jaroslav Jarábek  
člen predstavenstva a.s.

Ing. Dušan Faktor, CSc.  
generálny riaditeľ

SLOVENSKÁ SPRÁVA CIEŤ  
Mládežnícka 19  
826 19 BRATISLAVA  
-14-

→ SS/1  
Ing. Pavol Kováčik, CSc.  
člen predstavenstva a.s.

## REKAPITULÁCIA CENY

**Stavba: Diaľničný privádzač-Lavobrežná-II.etapa-Košická**

**Cena podľa súťažného návrhu a ZoD č. 604-03/00, 630/2000-03**

**179 895 869,00 Sk bez DPH**

Dodatok č.9 k ZoD 604-03/00, 630/2000-03

156 660,70 Sk bez DPH

**Dodatky spolu bez DPH (bez dopadu indexov ŠÚSR)**

**156 660,70 Sk bez DPH**

**Cena spolu bez DPH (bez dopadu indexov ŠÚSR)**

**180 052 529,70 Sk bez DPH**

DPH 10%

9 339 652,80 Sk

DPH 23%

10 985,30 Sk

DPH 14%

12 071 131,90 Sk

DPH 20%

77 173,60 Sk

**Spolu DPH (bez dopadu indexov ŠÚSR)**

**21 498 943,60 Sk**

**Celkom s DPH (bez dopadu indexov ŠÚSR)**

**201 551 473,30 s DPH**

Inžinierske stavby, a.s.

závod 03, vedúci TÚ-OTP Ing. Pavol Abrhan

Inžinierske stavby, a.s.  
závod 03  
oddelenie Prípravy  
Priemyselná 6, 042 42 Košice  
03-420000

30.4.2003

Stavba:		Objekt	Súťažný návrh	Spolu dodatky	Spolu za objekt	Spolu za objekt základňa 10% DPH	Spolu za objekt základňa 23% DPH	základňa pre DPH 10% do 12/2002	základňa pre DPH 23% do 12/2002
číslo	Rekapitulácia ceny s DPH, bez vplyvu indexov ŠÚSR k 31.12.2002								
000 10	Všeobecné položky	10 120 340,00							
001 00	Asanácie	399 345,00			10 120 340,00	10 120 340,00	0,00	6 507 607,80	0,00
010 00	Vegetačné úpravy cesty I / 18	339 550,00			399 345,00	399 345,00	0,00	77 250,00	0,00
011 00	Vegetačné úpravy miestnych komunikácií	1 392 825,00			339 550,00	339 550,00	0,00	0,00	0,00
100 00	Rekonštrukcia cesty I / 18	45 785 185,00			1 392 825,00	1 392 825,00	0,00	0,00	0,00
101 00	Rekonštr. miestnej komun. Cyrila a Metóda	18 582 811,00		-6 518,00	45 785 185,00	45 785 185,00	0,00	29 706 253,00	0,00
102 00	Rekonštr. miestnej komun. Pri Celuložke c. III/01888	2 756 591,00		-184 810,00	18 576 293,00	18 576 293,00	0,00	4 227 470,00	0,00
103 00	Cesta k Colspedii	1 895 750,00		-40 788,00	2 571 781,00	2 571 781,00	0,00	1 416 419,00	0,00
104 00	Chodníky pri ceste I / 18	2 188 920,00		-473 465,00	1 854 962,00	1 854 962,00	0,00	0,00	0,00
105 00	Provizórna komunikácia	2 323 930,00			1 715 455,00	1 715 455,00	0,00	788 220,00	0,00
202 00	Nadjazd nad cestou I / 18	22 951 293,00			2 323 930,00	2 323 930,00	0,00	1 550 794,00	0,00
210 00	Oporný múr na ceste I / 18 vľavo	3 458 220,00			22 951 293,00	22 951 293,00	0,00	16 846 995,00	0,00
211 00	Oporný múr na ul. Cyrila a Metóda	8 972 624,00			3 458 220,00	3 458 220,00	0,00	1 985 104,00	0,00
212 00	Oporný múr pri kryte CO na ul. Cyrila a Metóda	803 304,00		-123 888,00	8 972 624,00	8 972 624,00	0,00	1 011 971,00	0,00
301 00	Protihluková stena pri škole	9 740 175,00			679 416,00	679 416,00	0,00	411 571,00	0,00
310 00	Úprava objektu SLOV-AVIE	1 261 185,00			9 740 175,00	9 740 175,00	0,00	0,00	0,00
401 00	CSS ul. Košícká - Nemocničná	2 812 000,00			1 261 185,00	1 261 185,00	0,00	0,00	0,00
402 00	CSS u. Košícká - Pri Celuložke	418 000,00			2 812 000,00	2 812 000,00	0,00	2 812 000,00	0,00
403 00	Koordináčny kábel CSS	283 170,00		52 815,00	418 000,00	418 000,00	0,00	0,00	0,00
500 00	Dažďová kanalizácia na c. I / 18	7 080 986,00			335 985,00	335 985,00	0,00	115 422,00	0,00
501 00	Dažďová kanalizácia na miestnych komunikáciách	4 761 531,00		151 496,00	7 080 986,00	7 080 986,00	0,00	4 913 141,00	0,00
502 00	Úprava leštujúcej kanalizácie	17 136,00			4 913 027,00	4 913 027,00	0,00	3 013 153,00	0,00
521 00	Úprava vodovodov	1 920 095,00			17 136,00	17 136,00	0,00	0,00	0,00
531 00	Úprava vodovodov Teplárne	2 184 041,00			1 920 095,00	1 920 095,00	0,00	0,00	0,00
601 00	Úprava vzdušného vedenia 1. č. 1315	401 542,00			2 184 041,00	2 184 041,00	0,00	1 502 989,00	0,00
602 00	Úprava vzdušného vedenia 1. č. 260	446 065,00			401 542,00	401 542,00	0,00	401 542,00	0,00
603 00	Prekládka kábelového vedenia 22 kV	1 680 588,00			446 065,00	446 065,00	0,00	446 065,00	0,00
604 00	Prekládka kábelového vedenia 22 kV v km 0,250	32 735,00		-21 550,00	1 680 588,00	1 680 588,00	0,00	982 988,00	0,00
605 00	Prekládka VN vedení 22 kV pri ČSPH	18 920,00			11 185,00	11 185,00	0,00	0,00	0,00
609 00	Prekládka kábelového vedenia 2 x VN 6 kV Teplárne	18 920,00		260 623,00	18 920,00	18 920,00	0,00	18 920,00	0,00
610 00	Úprava leštujúceho vedenia NN Teplárň	160 820,00		65 212,00	279 543,00	279 543,00	0,00	0,00	0,00
611 00	Úprava leštujúceho vedenia NN	57 284,00		57 284,00	226 032,00	226 032,00	0,00	0,00	0,00
					57 284,00	57 284,00	0,00	0,00	0,00

Inžinierske stavby, a.s.

závod 03, vedúci OTP TÚ Ing. Pavol Abrhám

Inžinierske stavby, a.s.  
 oddelenie projektovania  
 Ing. Pavol Abrhám  
 02 430 20 00

Vypracoval: Ing. Mária Hrehorová  
 30.4.2003

Stavba:		Súťažný návrh	Spolu dodatky	Spolu za objekt	Spolu za objekt základňa 10% DPH	Spolu za objekt základňa 23% DPH	základňa pre DPH 10% do 12/2002	základňa pre DPH 23% do 12/2002
číslo	Objekt							
620 00	Dočasná prekládka trolejového vedenia	5 062 076,00	-4 205,00	5 057 871,00	5 057 871,00	0,00	2 795 310,00	0,00
621 00	Trolejové vedenie	2 731 216,00	-209 655,00	2 521 561,00	2 521 561,00	0,00	0,00	0,00
622 00	Napájacie vedenie	725 110,00		725 110,00	725 110,00	0,00	712 552,00	0,00
630 00	Kábová prípojka NN pre PRVO	309 755,00		309 755,00	309 755,00	0,00	298 855,00	0,00
640 00	Verejné osvetlenie	1 926 068,00	1 007 874,00	2 933 942,00	2 500 312,00	433 630,00	408 558,00	47 762,00
650 00	Prekládka slaboprúdových káblov v km 0,10-0,260	428 021,00	-88 951,00	339 070,00	339 070,00	0,00	98 576,00	0,00
655 00	Prekládka vzdušných telefónnych vedení	37 671,00		37 671,00	37 671,00	0,00	0,00	0,00
660 00	Prekládka diaľkových káblov	404 500,00		404 500,00	404 500,00	0,00	123 530,00	0,00
675 00	Preložka kábla SKT v km 0,11-0,200	43 664,00	-319,00	43 345,00	43 345,00	0,00	10 500,00	0,00
676 00	Preložka kábla SKT v km 0,35 - 0,90	336 283,00		336 283,00	336 283,00	0,00	236 135,00	0,00
680 00	Prekládka diaľkového ovládacieho kábla VE Trenčín	279 236,00	-60 895,00	218 341,00	218 341,00	0,00	179 529,00	0,00
685 00	Prekládka diaľkového kábla SSE Žilina 0,10 - 0,25	482 111,00	-269 635,00	212 476,00	212 476,00	0,00	81 219,00	0,00
686 00	Prekládka optického kábla SSE Žilina 0,20	52 564,00	-8 364,00	44 200,00	44 200,00	0,00	43 519,00	0,00
701 00	Úprava STL plynovodov	1 894 826,00		1 894 826,00	1 894 826,00	0,00	1 632 516,00	0,00
702 00	Úprava VTL plynovodov	2 713 886,00	-308 800,30	2 405 085,70	2 405 085,70	0,00	2 505 270,00	0,00
710 00	Úprava odpojičkovacieho potrubia	7 203 001,00	420 484,00	7 623 485,00	7 623 485,00	0,00	5 534 584,00	0,00
<b>Celkový súčet</b>		<b>179 895 869,00</b>	<b>156 660,70</b>	<b>180 052 529,70</b>	<b>179 618 899,70</b>	<b>433 630,00</b>	<b>93 396 527,80</b>	<b>47 762,00</b>

Inžinierske stavby, a.s.  
 závod 03  
 oddelenie plán.  
 Priemyselná 6, 034 300 03  
 034 300 03

Inžinierske stavby, a.s.  
 závod 03, vedúci OTP TÚ Ing. Pavol Abrhan

Vypracoval: Ing. Mária Hrehorová  
 30.4.2003

Stavba:		Objekt	DPH 10% do 12/2002		DPH 23% do 12/2002		Zostatok po 12/2002 základňa 14%		Zostatok po 12/2002 základňa 20%		DPH 14%		DPH 20%		Celkom s DPH	
číslo			Sk	Sk	Sk	Sk	Sk bez DPH	Sk bez DPH	Sk bez DPH	Sk	Sk	Sk	Sk	Sk	Sk	Sk
000 10	Všeobecné položky		650 760,80	0,00	0,00	3 612 732,20	0,00	0,00	505 782,50	0,00	0,00	11 276 883,30				
001 00	Asanácie		7 725,00	0,00	0,00	322 095,00	0,00	0,00	45 093,30	0,00	0,00	452 163,30				
010 00	Vegetačné úpravy cesty I / 18		0,00	0,00	0,00	339 550,00	0,00	0,00	47 537,00	0,00	0,00	387 087,00				
011 00	Vegetačné úpravy miestnych komunikácií		0,00	0,00	0,00	1 392 825,00	0,00	0,00	194 995,50	0,00	0,00	1 587 820,50				
100 00	Rekonštrukcia cesty I / 18		2 970 625,30	0,00	0,00	16 078 932,00	0,00	0,00	2 251 050,50	0,00	0,00	51 006 860,80				
101 00	Rekonštr. miestnej komun. Cyrila a Metóda		422 747,00	0,00	0,00	14 348 823,00	0,00	0,00	2 008 835,20	0,00	0,00	21 007 875,20				
102 00	Rekonštr. miestnej komun. Pri Celulózke c. III/01888		141 641,90	0,00	0,00	1 155 362,00	0,00	0,00	161 750,70	0,00	0,00	2 875 173,60				
103 00	Cesta k Colspedii		0,00	0,00	0,00	1 854 962,00	0,00	0,00	259 694,70	0,00	0,00	2 114 656,70				
104 00	Chodníky pri ceste I / 18		78 822,00	0,00	0,00	927 235,00	0,00	0,00	129 812,90	0,00	0,00	1 924 089,90				
105 00	Provizórna komunikácia		155 079,40	0,00	0,00	773 136,00	0,00	0,00	108 239,00	0,00	0,00	2 587 248,40				
202 00	Nadjazd nad cestou I / 18		1 684 699,50	0,00	0,00	6 104 298,00	0,00	0,00	854 601,70	0,00	0,00	25 490 594,20				
210 00	Oporný múr na ceste I / 18 vľavo		198 510,40	0,00	0,00	1 473 116,00	0,00	0,00	206 236,20	0,00	0,00	3 862 966,60				
211 00	Oporný múr na ul. Cyrila a Metóda		101 197,10	0,00	0,00	7 960 653,00	0,00	0,00	1 114 491,40	0,00	0,00	10 188 312,50				
212 00	Oporný múr pri kryte CO na ul. Cyrila a Metóda		41 157,10	0,00	0,00	267 845,00	0,00	0,00	37 498,30	0,00	0,00	758 071,40				
301 00	Profiluková stena pri škole		0,00	0,00	0,00	9 740 175,00	0,00	0,00	1 363 624,50	0,00	0,00	11 103 799,50				
310 00	Úprava objektu SLOV-AVIE		0,00	0,00	0,00	1 261 185,00	0,00	0,00	176 565,90	0,00	0,00	1 437 750,90				
401 00	CSS ul. Košická - Nemoocničná		281 200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3 093 200,00				
402 00	CSS u. Košická - Pri Celulózke		0,00	0,00	0,00	418 000,00	0,00	0,00	58 520,00	0,00	0,00	476 520,00				
403 00	Koordinačný kábel CSS		11 542,20	0,00	0,00	220 563,00	0,00	0,00	30 878,80	0,00	0,00	378 406,00				
500 00	Dažďová kanalizácia na c. I / 18		491 314,10	0,00	0,00	2 167 845,00	0,00	0,00	303 498,30	0,00	0,00	7 875 798,40				
501 00	Dažďová kanalizácia na miestnych komunikáciách		301 315,30	0,00	0,00	1 899 874,00	0,00	0,00	265 982,40	0,00	0,00	5 480 324,70				
502 00	Úprava jestvujúcej kanalizácie		0,00	0,00	0,00	17 136,00	0,00	0,00	2 399,00	0,00	0,00	19 535,00				
521 00	Úprava vodovodov		0,00	0,00	0,00	1 920 095,00	0,00	0,00	268 813,30	0,00	0,00	2 188 908,30				
531 00	Úprava vodovodov Teplárne		150 298,90	0,00	0,00	681 052,00	0,00	0,00	95 347,30	0,00	0,00	2 429 687,20				
601 00	Úprava vzdušného vedenia 1. č. 1315		40 154,20	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	441 696,20				
602 00	Úprava vzdušného vedenia 1. č. 260		44 606,50	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	490 671,50				
603 00	Prekážka kábelového vedenia 22 kV		98 298,80	0,00	0,00	697 600,00	0,00	0,00	97 664,00	0,00	0,00	1 876 550,80				
604 00	Prekážka kábelového vedenia 22 kV v km 0,250		0,00	0,00	0,00	11 185,00	0,00	0,00	1 565,90	0,00	0,00	12 750,90				
605 00	Prekážka VN vedení 22 kV pri ČSPH		1 892,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	20 812,00				
609 00	Prekážka kábelového vedenia 2 x VN 6 kV Teplárne		0,00	0,00	0,00	279 543,00	0,00	0,00	39 136,00	0,00	0,00	318 679,00				
610 00	Úprava jestvujúceho vedenia NN Tepláreň		0,00	0,00	0,00	226 032,00	0,00	0,00	31 644,50	0,00	0,00	257 676,50				
611 00	Úprava jestvujúceho vedenia NN		0,00	0,00	0,00	57 284,00	0,00	0,00	8 019,80	0,00	0,00	65 303,80				

Inžinierske stavby, a.s.  
 závod 03, vedúci OTP TÚ Ing. Pavol Abtrhan

Inžinierske stavby, a.s.  
 závod 03  
 oddelenie prílohy  
 Priemyselná 6, 042 41 83, 3/4  
 Bratislava

Vypracoval: Ing. Mária Hrehorová  
 30.4.2003

číslo	Objekt	DPH 10% do 12/2002		DPH 23% do 12/2002		Zostatok po 12/2002 základňa 14%		Zostatok po 12/2002 základňa 20%		DPH 14%		DPH 20%		Celkom s DPH	
		Sk	Sk	Sk	Sk	Sk bez DPH	Sk bez DPH	Sk bez DPH	Sk bez DPH	Sk	Sk	Sk	Sk	Sk	Sk
620 00	Dočasná prekládka trolejového vedenia	279 531,00	0,00	0,00	0,00	2 262 561,00	0,00	0,00	0,00	316 758,50	0,00	0,00	0,00	5 654 160,50	
621 00	Trolejové vedenie	0,00	0,00	0,00	0,00	2 521 561,00	0,00	0,00	0,00	353 018,50	0,00	0,00	0,00	2 874 579,50	
622 00	Napájacie vedenie	71 255,20	0,00	0,00	0,00	12 558,00	0,00	0,00	0,00	1 758,10	0,00	0,00	0,00	798 123,30	
630 00	Káblková prípojka NN pre PRVO	29 885,50	0,00	0,00	0,00	10 900,00	0,00	0,00	0,00	1 526,00	0,00	0,00	0,00	341 166,50	
640 00	Verijné osvetlenie	40 855,80	10 985,30	0,00	0,00	2 091 754,00	0,00	385 868,00	0,00	292 845,60	77 173,60	0,00	0,00	3 355 802,30	
650 00	Prekládka slaboprúdových káblov v km 0,10-0,260	9 857,60	0,00	0,00	0,00	240 494,00	0,00	0,00	0,00	33 669,20	0,00	0,00	0,00	382 596,80	
655 00	Prekládka vzdušných telefónnych vedení	0,00	0,00	0,00	0,00	37 671,00	0,00	0,00	0,00	5 273,90	0,00	0,00	0,00	42 944,90	
660 00	Prekládka diaľkových káblov	12 353,00	0,00	0,00	0,00	280 970,00	0,00	0,00	0,00	39 335,80	0,00	0,00	0,00	456 188,80	
675 00	Preložka kábla SKT v km 0,11-0,200	1 050,00	0,00	0,00	0,00	32 845,00	0,00	0,00	0,00	4 598,30	0,00	0,00	0,00	48 993,30	
676 00	Preložka kábla SKT v km 0,35 - 0,90	23 613,50	0,00	0,00	0,00	100 148,00	0,00	0,00	0,00	14 020,70	0,00	0,00	0,00	373 917,20	
680 00	Prekládka diaľkového ovládacieho kábla VE Trenčín	17 952,90	0,00	0,00	0,00	38 812,00	0,00	0,00	0,00	5 433,70	0,00	0,00	0,00	241 727,60	
685 00	Prekládka diaľkového kábla SSE Žilina 0,10 - 0,25	8 121,90	0,00	0,00	0,00	131 257,00	0,00	0,00	0,00	18 376,00	0,00	0,00	0,00	238 973,90	
686 00	Prekládka optického kábla SSE Žilina 0,20	4 351,90	0,00	0,00	0,00	681,00	0,00	0,00	0,00	95,30	0,00	0,00	0,00	48 647,20	
701 00	Úprava STL plynovodov	163 251,60	0,00	0,00	0,00	262 310,00	0,00	0,00	0,00	36 723,40	0,00	0,00	0,00	2 094 801,00	
702 00	Úprava VTL plynovodov	250 527,00	0,00	0,00	0,00	-100 184,30	0,00	0,00	0,00	-14 025,80	0,00	0,00	0,00	2 641 586,90	
710 00	Úprava odpoľčokovacieho potrubia	553 458,40	0,00	0,00	0,00	2 088 901,00	0,00	0,00	0,00	292 446,10	0,00	0,00	0,00	8 469 389,50	
<b>Celkový súčet</b>		<b>9 339 652,80</b>	<b>10 985,30</b>	<b>10 985,30</b>	<b>86 222 371,90</b>	<b>385 868,00</b>	<b>12 071 131,90</b>	<b>77 173,60</b>	<b>201 551 473,30</b>						

Inžinierske stavby, a. s.  
 Závod 03  
 oddelenie prípravy  
 Prilemselinská č. 042 45 Košice  
 03-430-01

Inžinierske stavby, a.s.  
 závod 03, vedúci OTP TÚ Ing. Pavol Abbrhan

Vypracoval: Ing. Mária Hrehorová  
 30.4.2003